



# SECURITY COUNCIL OFFICIAL RECORDS

TWELFTH YEAR

**807** *th* MEETING : 28 NOVEMBER 1957

*ème* SÉANCE : 28 NOVEMBRE 1957

DOUZIÈME ANNÉE

## CONSEIL DE SÉCURITÉ DOCUMENTS OFFICIELS

NEW YORK

### TABLE OF CONTENTS

	<i>Page</i>
Provisional agenda (S/Agenda/807) .....	1
Adoption of the agenda .....	1
The India-Pakistan question ( <i>continued</i> ) .....	1

### TABLE DES MATIÈRES

Ordre du jour provisional (S/Agenda/807) .....	1
Adoption de l'ordre du jour .....	1
Question Inde-Pakistan ( <i>suite</i> ) .....	1

Relevant documents not reproduced in full in the records of the meetings of the Security Council are published in quarterly supplements to the *Official Records*.

*Symbols of United Nations documents are composed of capital letters combined with figures. Mention of such a symbol indicates a reference to a United Nations document.*

\* \* \*

Les documents pertinents qui ne sont pas reproduits *in extenso* dans les comptes rendus des séances du Conseil de sécurité sont publiés dans des suppléments trimestriels aux *Documents officiels*.

*Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.*

## EIGHT HUNDRED AND SEVENTH MEETING

Held in New York, on Thursday, 28 November 1957, at 10.30 a.m.

## HUIT CENT SEPTIÈME SÉANCE

Tenue à New York, le jeudi 28 novembre 1957, à 10 h. 30.

*President:* Mr. Hashim JAWAD (Iraq).

*Present:* The representatives of the following countries: Australia, China, Colombia, Cuba, France, Iraq, Philippines, Sweden, Union of Soviet Socialist Republics, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America.

### Provisional agenda (S/Agenda/807)

1. Adoption of the agenda.
2. The India-Pakistan question.

### Adoption of the agenda

*The agenda was adopted.*

### The India-Pakistan question (continued)

*At the invitation of the President, Mr. V. K. Krishna Menon, representative of India, and Mr. Firoz Khan Noon, representative of Pakistan, took places at the Council table.*

1. Mr. JARRING (Sweden): The Council has before it the draft resolution submitted by the delegations of Australia, Colombia, the Philippines, the United Kingdom and the United States of America [S/3911]. It is evident from the debate on this proposal that widely divergent views are held both by members of the Council and by the parties concerned regarding the contents of the draft resolution.

2. In an effort to meet the objections which have been raised, I have submitted certain amendments to the joint draft resolution in the hope that such amendments might be of assistance in surmounting the difficulties with which we are faced.

3. These amendments, which are contained in document S/3920, are the following:

(1) In the fourth paragraph of the preamble the words "commitments undertaken by them in" should be deleted and the following words inserted: "provisions of its resolution dated 17 January 1948<sup>1</sup> and of". Further, in the same paragraph, the words "in accordance with their terms" should be inserted between "envisage" and "the determination". The paragraph would then read:

<sup>1</sup> Official Records of the General Assembly, Third Session, Supplement No 2, chapter 5, section C.

*Président :* M. Hashim JAWAD (Irak).

*Présents :* Les représentants des pays suivants : Australie, Chine, Colombie, Cuba, France, Irak, Philippines, Suède, Union des Républiques socialistes soviétiques, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Etats-Unis d'Amérique.

### Ordre du jour provisoire (S/Agenda/807)

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Question Inde-Pakistan.

### Adoption de l'ordre du jour

*L'ordre du jour est adopté.*

### Question Inde-Pakistan (suite)

*Sur l'invitation du Président, M. V. K. Krishna Menon, représentant de l'Inde, et M. Firoz Khan Noon, représentant du Pakistan, prennent place à la table du Conseil.*

1. M. JARRING (Suède) [*traduit de l'anglais*] : Le Conseil est saisi du projet de résolution présenté par les délégations des pays suivants : Australie, Colombie, Etats-Unis d'Amérique, Philippines et Royaume-Uni [S/3911]. Le débat auquel ce projet de résolution a donné lieu a révélé d'importantes divergences de vues sur le fond du projet, tant entre les membres du Conseil qu'entre les parties.

2. Afin de répondre aux critiques qui ont été formulées, j'ai proposé certaines modifications au projet de résolution commun dans l'espoir que celles-ci pourraient nous aider à surmonter les difficultés auxquelles nous nous heurtons.

3. Les amendements en question, qui figurent dans le document S/3920, sont les suivants :

1) Au quatrième considérant, remplacer les mots « engagements qu'ils ont pris dans les » par « dispositions de sa résolution du 17 janvier 1948<sup>1</sup> et des ». Au même alinéa, ajouter les mots « selon leurs termes » entre « déterminé » et « conformément ». Le quatrième considérant serait donc rédigé comme suit :

<sup>1</sup> Documents officiels de l'Assemblée générale, troisième session, Supplément n° 2, chap. 5, sect. C.

“Observing further that the Governments of India and Pakistan recognize and accept the provisions of its resolution dated 17 January 1948<sup>1</sup> and of the resolutions of the United Nations Commission for India and Pakistan dated 13 August 1948 [S/1100, para. 75] and 5 January 1949 [S/1196, para. 15], which envisage in accordance with their terms the determination of the future status of the State of Jammu and Kashmir . . .”

(2) My second amendment refers to operative paragraph 2, which should be replaced by the following text:

“Requests the United Nations Representative for India and Pakistan to make any recommendations to the parties for further appropriate action with a view to making progress toward the implementation of the resolutions of the United Nations Commission for India and Pakistan of 13 August 1948 and 5 January 1949 and toward a peaceful settlement.”

(3) Thirdly, I propose the deletion of operative paragraph 3, and the consequential renumbering of operative paragraphs 4 and 5.

4. Sir Pierson DIXON (United Kingdom): I have listened with the greatest interest to what the representative of Sweden has said about the amendments which he has put forward [S/3920], to the draft resolution [S/3911] of which the United Kingdom is one of the sponsors.

5. All I would say at this moment is that I am very sensible of the helpful and constructive spirit in which Mr. Jarring has advanced this proposal and that I hope and believe that it will be regarded in that light by the two parties. The United Kingdom Government would certainly have a disposition to support any form of words acceptable to both parties.

6. As I said at the 797th meeting, our desire is to avoid any proposal which could give offence to either India or Pakistan or in any way impair the close relations with them to which we attach so much importance. I have confidence in the statesmanship and wisdom of both India and Pakistan. If in fact this draft resolution, as amended in accordance with Mr. Jarring's proposal, is agreeable to the two parties, nothing could give the United Kingdom delegation greater satisfaction. If it were thought to open a perspective of greater hope along the road to a solution of the problem, nothing would please us more. It is in that spirit that we anxiously and hopefully await the reactions of the delegations of Pakistan and India to the proposal.

7. Mr. WADSWORTH (United States of America): I wish to associate my delegation with the spirit as well as the letter of the remarks just made by the representative of the United Kingdom.

8. My delegation has also studied with great care the amendments put forward by the representative of Sweden, and we, too, appreciate to the full the

«*Notant en outre que les Gouvernements de l'Inde et du Pakistan reconnaissent et acceptent les dispositions de sa résolution du 17 janvier 1948<sup>1</sup> et des résolutions de la Commission des Nations Unies pour l'Inde et le Pakistan en date du 13 août 1948 [S/1100, par. 75] et du 5 janvier 1949 [S/1196, par. 5], selon lesquelles le statut futur de l'Etat de Jammu et Cachemire devrait être déterminé, selon leurs termes, conformément à...*»

2) Le deuxième amendement que j'ai proposé concerne le paragraphe 2 du dispositif, qui devrait être remplacé par le texte suivant :

«*Prie le représentant des Nations Unies pour l'Inde et le Pakistan de recommander aux parties de prendre toutes nouvelles mesures appropriées en vue de faciliter l'application des résolutions adoptées les 13 août 1948 et 5 janvier 1949 par la Commission des Nations Unies pour l'Inde et le Pakistan, ainsi qu'un règlement pacifique.*»

3) En troisième lieu, je propose de supprimer le paragraphe 3 du dispositif, et de renuméroter en conséquence les paragraphes 4 et 5 du dispositif.

4. Sir Pierson DIXON (Royaume Uni) [*traduit de l'anglais*] : J'ai écouté avec la plus grande attention les déclarations que vient de faire le représentant de la Suède au sujet des modifications [S/3920] qu'il a proposé d'apporter au projet de résolution dont l'un des auteurs est le Royaume-Uni [S/3911].

5. Je me bornerai à dire pour le moment que j'apprécie vivement l'esprit de coopération constructive dans lequel M. Jarring a fait sa proposition ; j'espère qu'elle sera considérée dans cet esprit par les deux parties. Le Gouvernement du Royaume-Uni est évidemment disposé à appuyer toute formule qui pourrait recueillir l'assentiment des deux parties.

6. Comme je l'ai dit à la 797<sup>e</sup> séance, nous désirons éviter toute proposition qui pourrait offenser soit l'Inde soit le Pakistan ou compromettre d'une manière quelconque, les liens étroits qui nous unissent à ces deux pays et auxquels nous attachons une si grande importance. J'ai confiance en l'habileté politique et la sagesse des dirigeants de l'Inde et du Pakistan. Si en fait ce projet de résolution, modifié comme le propose M. Jarring, est acceptable pour les deux parties, la délégation du Royaume-Uni sera parfaitement satisfaite. Si l'on pense que cette résolution permet de plus grands espoirs de trouver une solution au problème, nous en serons très heureux. C'est dans cet esprit que nous attendons avec impatience et espoir les réactions des délégations du Pakistan et de l'Inde.

7. M. WADSWORTH (Etats-Unis d'Amérique) [*traduit de l'anglais*] : Ma délégation tient à s'associer à l'esprit comme à la lettre des remarques que vient de formuler le représentant du Royaume-Uni.

8. La délégation des Etats-Unis a, elle aussi, étudié avec une grande attention les modifications proposées par le représentant de la Suède, et elle comprend

<sup>1</sup> Official Records of the General Assembly, Third Session, Supplement No. 2, chapter 5, section C.

<sup>1</sup> Documents officiels de l'Assemblée générale, troisième session, Supplément n° 2, chap. 5, sect. C.

helpful spirit in which he has made them. However, my delegation would not be ready at this time to take a final decision as to its position on these amendments. As we have said before, we are anxious that anything we do here be in a spirit which can be accepted by both parties, and we, too, look forward with great interest to hearing from them when they have made their decisions concerning the amendments.

9. If the amendments proposed by Sweden could be helpful in bringing about some reconciliation of views and in making it possible for the United Nations Representative to undertake the mission envisaged, we would certainly give it the most serious and favourable consideration.

10. Mr. ROMULO (Philippines): The Philippine delegation wishes to commend the efforts of Mr. Jarring, the representative of Sweden, to bring about a reconciliation of the views of the parties interested in this matter of Kashmir.

11. The Philippine delegation would like to hold in abeyance its views on this question until after the two interested parties have made known their stand on the amendments presented by the representative of Sweden.

12. Mr. WALKER (Australia): I should like to say a few words as one of the sponsors of the draft resolution which is before the Council and to which amendments have now been tabled. The original text, so far as Australia and I am sure so far as the other sponsors are concerned, was put forward in the hope that it would advance the consideration by the Council of this difficult problem of Kashmir, and in the hope that the two parties, India and Pakistan, would be able to accept this resolution in the spirit in which it is being offered by the sponsors.

13. We have, of course, heard various objections to the draft resolution, and we now have before us suggested amendments. I should like to say first of all that we have the greatest respect for the efforts of conciliation displayed in the past and on this occasion by the representative of Sweden. His long experience in the sub-continent and his previous mission on behalf of the Council certainly entitle him to bring forward the suggestions which he has advanced, in the same spirit I feel, as the sponsors had advanced their previous draft resolution. However, these proposed amendments, although they bear the date of 27 November, I think were distributed only rather late yesterday. While we have examined them, we would like to be able to give them a little more consideration.

14. My initial feeling is that if they can receive the support and the approval of the parties, we probably would have little difficulty. But I should like to examine them a little further. I think other members of the Council might well feel that it would be appropriate not to rush into a vote on this matter but to adjourn consideration for just a short period — not a long adjournment necessarily by any means — but have

parfaitement, elle aussi, les nobles raisons qui l'ont incité à faire ces propositions. Cependant, elle n'est pas encore prête à prendre définitivement position sur les amendements suédois. Nous tenons vivement — je le répète — à ce que tout ce qui est fait ici, le soit dans un esprit qui puisse être approuvé par les deux parties, et nous aussi nous attendons avec impatience que les parties fassent connaître ce qu'elles pensent des amendements.

9. Si les amendements proposés par la Suède pouvaient contribuer à rapprocher les points de vue et à permettre au représentant des Nations Unies d'entreprendre la mission envisagée, nous les examinerions certainement avec un préjugé extrêmement favorable.

10. M. ROMULO (Philippines) [*traduit de l'anglais*] : La délégation des Philippines désire féliciter le représentant de la Suède, M. Jarring, des efforts qu'il a déployés pour concilier les opinions des parties intéressées dans l'affaire du Cachemire.

11. La délégation des Philippines n'exposera sa position qu'après avoir entendu les deux parties définir leur attitude au sujet des amendements présentés par le représentant de la Suède.

12. M. WALKER (Australie) [*traduit de l'anglais*] : Je voudrais dire quelques mots en qualité de coauteur du projet de résolution dont le Conseil est saisi et auquel on propose d'apporter quelques modifications. En ce qui concerne l'Australie, et, j'en suis sûr, les autres auteurs du projet de résolution initial, ce texte a été présenté dans l'espoir qu'il faciliterait l'étude par le Conseil du difficile problème du Cachemire et que les deux parties, l'Inde et le Pakistan, l'accepteraient dans l'esprit dans lequel il avait été présenté.

13. Nous avons évidemment entendu formuler diverses critiques contre ce projet de résolution, et nous sommes actuellement saisis de plusieurs amendements. Je tiens à déclarer tout d'abord que nous éprouvons le plus profond respect pour les efforts de conciliation déployés aussi bien dans le passé qu'aujourd'hui par le représentant de la Suède. Sa longue expérience de la péninsule indienne et la mission qu'il a accomplie au nom du Conseil l'autorisent manifestement à formuler les suggestions qu'il a faites — dans le même esprit, je crois, que celui dont ont fait preuve les auteurs du projet de résolution. Cependant, ces amendements, bien qu'ils soient datés du 27 novembre, n'ont été distribués, il me semble, qu'hier, tard dans la journée. Nous les avons examinés, mais nous aimerions pouvoir les étudier plus à fond.

14. Ma première impression est que, si ces propositions suédoises peuvent recueillir l'assentiment des parties, nous ne rencontrerons guère de difficultés. J'aimerais cependant les examiner d'une manière un peu plus approfondie. Je crois que d'autres membres du Conseil pensent également qu'il conviendrait de ne pas précipiter le vote, et qu'il serait préférable d'ajourner l'examen de la question, non pas nécessairement pour

a little more time to consider the exact import of this. I would also very much wish to hear the views of the representatives of Pakistan and India on the amendments proposed by my Swedish colleague.

15. The PRESIDENT: Since no other member of the Council wishes to speak, I call on the representative of Pakistan.

16. Mr. NOON (Pakistan): As suggested by the representative of Australia, we should like a short time to consider the amendments.

17. Mr. Krishna MENON (India): We saw these amendments yesterday and we would like to endorse the thoughts expressed in the Council in regard to the purpose of the efforts of Mr. Jarring. We have telegraphed the texts to the Government of India. I have no instructions in regard to them. In any case, we would have to communicate to the Government of India the views of the sponsor before we expressed ourselves any more on this subject. All that we would like to say on this matter at this meeting — a great deal has already been said — is that whatever be the fate of these amendments, whatever our attitude be, we appreciate the spirit in which the representative of Sweden has presented them.

18. The PRESIDENT: The Council has heard a suggestion to the effect that we should adjourn the consideration of the question for a short time. I invite comment on this suggestion regarding the time of the next meeting of the Council.

19. Mr. SOBOLEV (Union of Soviet Socialist Republics) (*translated from Russian*): With regard to the date of the next meeting of the Security Council, as far as I know, there is a fairly heavy schedule of meetings for tomorrow. There is a plenary meeting of the General Assembly and meetings of the First Committee are planned. I would therefore ask the Council to meet again not tomorrow, but on Monday, 2 December, if possible.

20. Mr. ROMULO (Philippines): I would like to second the proposal of the representative of the Soviet Union to have the next meeting scheduled not for tomorrow, but possibly for Monday afternoon.

21. Mr. WALKER (Australia): So far as the Australian delegation is concerned, Mr. President, we would be very happy to leave the matter in your hands, taking into account the rather heavy programme we have ahead of us. But the programme sometimes changes. If other members of the Council and the parties are in a position to take up the matter earlier and if the programme permits, then of course we have full confidence in your discretion to call a meeting of the Council whenever it is convenient. We will be ready to consider the matter at any time.

longtemps, mais seulement pour une courte période, afin d'avoir un peu plus de temps pour déterminer exactement la portée des modifications proposées. La délégation australienne aimerait beaucoup, elle aussi, savoir ce que les représentants du Pakistan et de l'Inde pensent des amendements présentés par la Suède.

15. Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*) : Puisque aucun membre du Conseil ne désire intervenir, je donne la parole au représentant du Pakistan.

16. M. NOON (Pakistan) [*traduit de l'anglais*] : Nous souhaiterions, comme le représentant de l'Australie, disposer de quelque temps pour étudier les modifications proposées par la Suède.

17. M. Krishna MENON (Inde) [*traduit de l'anglais*] : Nous avons examiné les amendements en question hier, et nous partageons les opinions exprimées ici au sujet de l'objectif de M. Jarring. Nous avons transmis par télégramme le texte des amendements au Gouvernement indien. Nous n'avons encore reçu aucune instruction à leur sujet. Quoi qu'il en soit, nous devons, avant de poursuivre l'examen de la question, communiquer à notre gouvernement les opinions de l'auteur des amendements. Tout ce que je puis dire aujourd'hui, sur cette question dont on a déjà beaucoup parlé, c'est que, quel que soit le sort des propositions suédoises et quelle que soit notre attitude, nous apprécions l'esprit dans lequel leur auteur les a faites.

18. Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*) : On a suggéré un bref ajournement. A quelle date faudrait-il fixer la prochaine réunion du Conseil ?

19. M. SOBOLEV (Union des Républiques socialistes soviétiques) [*traduit du russe*] : Quelques mots en ce qui concerne la date de la prochaine séance du Conseil de sécurité. Pour autant que je sache, le programme de demain est très chargée : on prévoit une séance plénière de l'Assemblée générale, en même temps que des séances de la Première Commission. Je voudrais donc demander que la prochaine séance du Conseil soit fixée, si possible, au lundi 2 décembre, et non à demain.

20. M. ROMULO (Philippines) [*traduit de l'anglais*] : J'appuie la proposition du représentant de l'Union soviétique tendant à fixer la prochaine séance non à demain mais, si possible, à lundi après-midi.

21. M. WALKER (Australie) [*traduit de l'anglais*] : La délégation australienne serait très heureuse, Monsieur le Président, de s'en remettre à vous, compte tenu du fait que notre ordre du jour est plutôt chargé. Mais l'ordre du jour change parfois. Si les membres du Conseil et les parties sont en mesure d'examiner la question avant lundi et si l'ordre du jour le permet, nous vous laissons le soin, Monsieur le Président, de convoquer le Conseil. Pour notre part, nous sommes disposés à examiner la question à n'importe quelle date.

22. The PRESIDENT: The Council has heard the suggestion to adjourn the meeting until Monday of next week. I think that the matter of the schedule of other meetings does not have much to do with fixing the date for the meeting of the Security Council. In any case, if it is the wish of the Council not to meet tomorrow afternoon, I will leave it to the next President of the Council to fix the date of the next meeting.

23. I have been graciously authorized by the next President of the Council to announce that the next meeting will be held on Monday afternoon, 2 December 1957.

*The meeting rose at 11.15 a.m.*

22. Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*) : On a proposé un ajournement jusqu'à lundi prochain. Pour ma part, je pense que la question de l'ordre du jour des autres organes ne doit pas entrer en ligne de compte lorsqu'il s'agit de fixer la date de la prochaine réunion du Conseil. Quoi qu'il en soit, si les membres du Conseil ne désirent pas se réunir demain après-midi, je laisserai au Président suivant le soin de fixer la date de la prochaine séance.

23. Le futur Président du Conseil de sécurité m'autorise à annoncer que la prochaine séance aura lieu le lundi 2 décembre 1957, dans l'après-midi.

*La séance est levée à 11 h. 15.*

# SALES AGENTS FOR UNITED NATIONS PUBLICATIONS DEPOSITAIRES DES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

- ARGENTINA-ARGENTINE**  
Editorial Sudamericana S.A., Alsina 500, Buenos Aires.
- AUSTRALIA-AUSTRALIE**  
H. A. Goddard, A.M.P. Bldg., 50 Miller St., North Sydney;  
90 Queen St., Melbourne.  
Melbourne University Press, Carlton N.3, Victoria.
- AUSTRIA-AUTRICHE**  
Gerold & Co., Graben 31, Wien, 1.  
B. Wüllerstorff, Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.
- BELGIUM-BELGIQUE**  
Agence et Messageries de la Presse S.A., 14-22, rue du Faisil, Bruxelles.  
W. H. Smith & Son, 71-75, boulevard Adolphe-Max, Bruxelles.
- BOLIVIA-BOLIVIE**  
Libreria Selecciones, Casilla 972, La Paz.
- BRAZIL-BRESIL**  
Livreria Agir, Rio da Janeiro, São Paulo and Belo Horizonte.
- CAMBODIA-CAMBODGE**  
Papeterie-Librairie Nouvelle, Albert Portail, 14, avenue Boulioch, Phnom-Penh.
- CANADA**  
Ryerson Press, 299 Queen St. West, Toronto.
- CEYLON-CEYLAN**  
Lake House Bookshop, The Associated Newspapers of Ceylon, Ltd., P. O. Box 244, Colombo.
- CHILE-CHILI**  
Editorial del Pacifico, Ahumada 57, Santiago.  
Libreria Ivens, Casilla 205, Santiago.
- CHINA-CHINE**  
The World Book Co., Ltd., 99 Chung King Road, 1st Section, Taipei, Taiwan.  
The Commercial Press Ltd., 211 Honan Rd., Shanghai.
- COLOMBIA-COLOMBIE**  
Libreria América, Medellín.  
Libreria Buchholz Galería, Bogotá.  
Libreria Nacional Ltda., Barranquilla.
- COSTA RICA-COSTA-RICA**  
Tres Hermanos, Apartado 1313, San José.
- CUBA**  
La Casa Beiga, O'Reilly 455, La Habana.
- CZECHOSLOVAKIA-TCHÉCOSLOVAQUIE**  
Československý Spisovatel, Národní Trída 9, Praha 1.
- DENMARK-DANEMARK**  
Einar Munksgaard, Ltd., Nørregade 6, København, K.
- DOMINICAN REPUBLIC-REPUBLIQUE DOMINICAINE**  
Libreria Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo.
- ECUADOR-EQUATEUR**  
Libreria Científica, Guayaquil and Quito.
- EL SALVADOR-SALVADOR**  
Manuel Navas y Cia., 1a. Avenida sur 37, San Salvador.
- FINLAND-FINLANDE**  
Akateeminen Kirjakauppa, 2 Keskuskatu, Helsinki.
- FRANCE**  
Editions A. Pédone, 13, rue Soufflot, Paris (Ve).  
**GERMANY-ALLEMAGNE**  
R. Eisenschmidt, Kaiserstrasse 49, Frankfurt/Main.  
Elwert & Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.  
Alexander Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.  
W. E. Saabach, Gereonstrasse 25-29, Köln (22c).  
**GREECE-GREECE**  
Kauffmann Bookshop, 28 Stadion Street, Athens.  
**GUATEMALA**  
Sociedad Económico Financiera, Edificio Briz, Despacho 207, 6a Avenida 14-33, Zona 1, Guatemala City.
- HAITI**  
Librairie "A la Caravelle", Boite postale 111-5, Port-au-Prince.
- HONDURAS**  
Libreria Panamericana, Tegucigalpa.
- HONG KONG-HONG-KONG**  
The Swindon Book Co., 25 Nathan Road, Kowloon.
- ICELAND-ISLANDE**  
Bokaverzlun Sigfusar Eymundssonar H. F., Austurstraeti 18, Reykjavik.
- INDIA-INDE**  
Orient Longmans, Calcutta, Bombay, Madras and New Delhi.  
Oxford Book & Stationery Co., New Delhi and Calcutta.  
P. Varadachary & Co., Madras.
- INDONESIA-INDONESIE**  
Pembangunan, Ltd., Gunung Sahari 84, Djakarta.
- IRAN**  
"Guity", 482, avenue Ferdowsi, Teheran.
- IRAQ-IRAQ**  
Mackenzie's Bookshop, Baghdad.
- ISRAEL**  
Blumstein's Bookstores Ltd., 35 Allenby Road, Tel-Aviv.
- ITALY-ITALIE**  
Libreria Commissionaria Sansoni, Via Gina Capponi 26, Firenze.
- JAPAN-JAPON**  
Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.
- LEBANON-LIBAN**  
Librairie Universelle, Beyrouth.
- LIBERIA**  
J. Momolu Kamara, Monrovia.
- LUXEMBOURG**  
Librairie J. Schummer, Luxembourg.
- MEXICO-MEXIQUE**  
Editorial Hermes S.A., Ignacio Mariscal 41, México, D.F.
- NETHERLANDS-PAYS-BAS**  
N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.
- NEW ZEALAND-NOUVELLE-ZELANDE**  
United Nations Association of New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington.
- NORWAY-NORVEGE**  
Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Augustsgt. 7A, Oslo.
- PAKISTAN**  
The Pakistan Co-operative Book Society, Dacca, East Pakistan (and at Chittagong).  
Publishers United Ltd., Lahore.  
Thomas & Thomas, Karachi, 3.
- PANAMA**  
José Menéndez, Plaza de Arango, Panamá.
- PARAGUAY**  
Agencia de Librerías de Salvador Nizza, Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.
- PERU-PEROU**  
Libreria Internacional del Perú, S.A., Lima and Arequipa.
- PHILIPPINES**  
Alema's Book Store, 749 Rizal Avenue, Manila.
- PORTUGAL**  
Livreria Rodrigues, 186 Rua Aurea, Lisboa.
- SINGAPORE-SINGAPOUR**  
The City Book Store, Ltd., Winchester House, Callyer Quay.
- SPAIN-ESPAGNE**  
Libreria Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona.  
Libreria Mundi-Prensa, Lagasca 38, Madrid.
- SWEDEN-SUEDE**  
C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.
- SWITZERLAND-SUISSE**  
Librairie Payot S.A., Lausanne, Genève.  
Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zurich 1.
- THAILAND-THAILANDE**  
Pramuan Mit Ltd., 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.
- TURKEY-TURQUIE**  
Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.
- UNION OF SOUTH AFRICA-UNION SUD-AFRICAINE**  
Van Schaik's Bookstore (Pty.), Ltd., Box 724, Pretoria.
- UNITED ARAB REPUBLIC-REPUBLIQUE ARABE UNIE**  
Librairie "La Renaissance d'Egypte", 9 Sh. Adly Pasha, Cairo.  
Librairie Universelle, Damas.
- UNITED KINGDOM-ROYAUME-UNI**  
H. M. Stationery Office, P.O. Box 569, London, S.E.1 (and at H.M.S.O. shops).
- UNITED STATES OF AMERICA-ETATS-UNIS D'AMERIQUE**  
International Documents Service, Columbia University Press, 2960 Broadway, New York 27, N. Y.
- URUGUAY**  
Representación de Editoriales, Prof. H. D'Elia, Av. 18 de Julio 1333, Montevideo.
- VENEZUELA**  
Libreria del Este, Av. Miranda, No. 52, Edf. Galipán, Caracas.
- VIET-NAM**  
Papeterie-Librairie Nouvelle, Albert Portail, Boite postale 283, Saigon.
- YUGOSLAVIA-YOUGOSLAVIE**  
Cankarjeva Založba, Ljubljana, Slovenia.  
Drzavno Preduzece, Jugoslovenska Knjiga, Terazije 27/11, Beograd.

(5882)

Orders and inquiries from countries where sales agents have not yet been appointed may be sent to: Sales and Circulation Section, United Nations, New York, U.S.A.; or Sales Section, United Nations Office, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

Les commandes et demandes de renseignements émanant de pays où il n'existe pas encore de dépositaires peuvent être adressées à la Section des ventes et de la distribution, Organisation des Nations Unies, New-York (Etats-Unis d'Amérique), ou à la Section des ventes, Organisation des Nations Unies, Palais des Nations, Genève (Suisse).